



00% Silicone Sealant Mastic à la silicone à 100% Sellador 100% de silicona

- Conventional woodworking tools and materials Outils conventionnels de menuiserie et matériels Herramientas y materiales convencionales de carpintería Drop cloth/Toile de protection/Lona
- Mortar cement/Mortier/Cemento mortero
- Construction adhesive/Colle mastic/Adhesivo de construcción
 1/8" (3 mm) Spacers/Espaceurs 1/8" (3 mm)/Espaciadores de 1/8"(3 mm)
- Plastic film (Optional)/Film en plastique (optionnel)/ Película plástica (opcional)

Record your model number below for future reference:

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

Important Information

The bath must only be supported by the feet or base. If the base is uneven, use shims under the base to level the bath. Do not support the bath by the rim.

Informations importantes

La baignoire doit être soutenue par les pieds ou la base. Si la base n'est pas du même niveau, poser des cales sous celle-ci pour mettre la baignoire de niveau. Ne pas soutenir la baignoire par le rebord.

Información importante

La bañera debe quedar soportada solo por las patas o por la base. Si las patas están disparejas, coloque cuñas bajo la base para nivelar la bañera. No apoye la bañera sobre el reborde.

1 Construct a plumb stud pocket.

Construire une poche pour

la fiche de spécifications.

Construya un encajonado de

postes de madera a plomo.

Consulte la hoja de

especificaciones.

Refer to the specification sheet.

montants d'aplomb. Se reporter à

Important Information

Kohler Co. strongly recommends the use of 100% silicone sealant as instructed. Other sealants with high filler content may shrink, separate, and peel over time.

Informations importantes

Kohler Co. recommande vivement d'utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone, conformément aux instructions. D'autres mastics d'étanchéité contenant une quantité de matériau de remplissage plus élevée pourraient se rétrécir, se séparer, et peler au cours du temps.

Información importante

Kohler Co. Recomienda enfáticamente el uso de sellador 100 % de silicona, como se indica. Otros selladores con alto contenido de relleno pueden encogerse,

Before installing a rim-mount bath faucet, refer to the online product specification sheet. Ensure clearance under the rim before drilling faucet holes in the rim.

Avant d'installer un robinet de baignoire à montage sur rebord, se reporter à la fiche de spécifications du produit en ligne. Assurer un dégagement sous le rebord avant de percer des trous pour le robinet dans le rebord.

Antes de instalar la grifería de bañera de montaje al reborde, consulte en línea la hoja de especificaciones del producto. Antes de taladrar orificios para la grifería en el reborde, asegúrese de que haya espacio libre suficiente bajo el reborde.

Provide adequate floor support. Refer to the specification sheet for specific floor-loading requirements.

Fournir un support de plancher adéquat. Se reporter à la fiche de spécifications en ce qui concerne les exigences spécifiques pour un chargement sur le plancher.

Proporcione el soporte de piso adecuado. En la hoja de especificaciones consulte los requisitos de carga específicos para el piso.

Make sure the subfloor is level. Provide drain access from below. Provide access to all plumbing connections.

Observe all local building and plumbing codes.

S'assurer que le sous-plancher est de niveau. Fournir un accès au drain partir du

dessous. Fournir un accès à tous les raccords

de tuyauterie. Respecter tous les codes de

bâtiment et de plomberie locaux. Verifique que el subpiso esté nivelado.

Provea acceso al desagüe por abajo. Proporcione acceso a todas las conexiones de plomería. Cumpla todos los códigos locales de

construcción y de plomería.

ciment à maçonner de 1" (25 mm) à

Coloque el área del fondo en una

capa de cemento mortero de 1" (25

2" (51 mm) of mortar cement.

2" (51 mm).

mm) a 2" (51 mm).

Set the basin area in 1" (25 mm) to Construction Adhesive Use: Apply a generous amount of construction adhesive to the bath feet or base. Placer la zone du bassin dans du

Utilisation d'adhésif de construction: Appliquer une quantité généreuse d'adhésif de construction sur les pieds ou la base

de la baignoire. Método de adhesivo de construcción: Aplique una buena cantidad de adhesivo de construcción a las patas o a la base



9 If there are gaps, fill them with a

S'il y a des écarts, les remplir avec une cale.

Si hay separaciones, llénelas con una cuña.

2 Install the rough plumbing. Installer la tuyauterie de raccordement.

Instale el tendido de plomería.

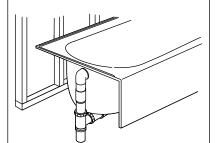
3 Install the drain to the bath. Installer le drain sur la baignoire. Instale el desagüe a la bañera.

4 Mortar Bed Use: Lay plastic film on wooden subfloors if desired to prevent water absorption.

Utilisation du lit de mortier:

Poser un film en plastique sur les sous-planchers en bois au besoin afin de prévenir une absorption

Método de capa de mortero: Si lo desea, puede colocar una película plástica sobre los subpisos de madera para evitar la



6 Apply weight to the bath basin until

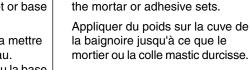
Plastic film (Optional)/ Film en plastique (optionnel)/ Película plástica (opcional)

absorción de humeda

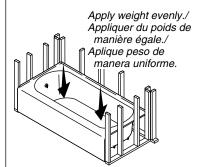
5 Lift the bath into place. Verify level. Ensure that the feet or base are supported.

Lever la baignoire pour la mettre en place. Vérifier le niveau. S'assurer que les pieds ou la base sont supportés.

Levante la bañera a su lugar. Verifique la nivelación. Asegúrese de que las patas o la base estén soportadas.



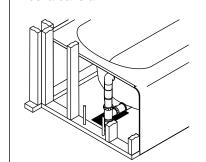
Ponga peso en el fondo de la bañera hasta que el cemento mortero o el adhesivo cure.



7 Connect the bath drain to the drain pipe. Position a protective liner in the bath basin.

Raccorder le drain de la baignoire au tuyau d'évacuation. Placer une couverture de protection dans la cuve de la baignoire.

Conecte el desagüe de la bañera al tubo de desagüe. Coloque un revestimiento protector en el fondo de la bañera.



8 Drill small pilot holes through the flange at the studs.

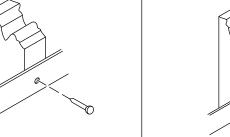
Percer de petits trous-pilotes à travers la bride au niveau des montants.

Taladre pequeños orificios guía a través del reborde en los lugares donde haya postes de madera.

10 Secure the flange to the studs with galvanized nails or screws.

Sécuriser la bride aux montants avec des clous ou des vis galvanisés.

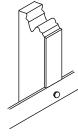
Fije la pestaña a los postes de madera con tornillos o clavos galvanizados.



11 Secure 1/4" (6 mm) furring strips to the studs to be flush with the bath flange.

> Sécuriser les fourrures de 1/4" (6 mm) de manière à ce que les montants soient à ras de la bride de la baignoire.

Fije listones de enrasar de 1/4" (6 mm) a los postes de madera al ras con la pestaña de la bañera.



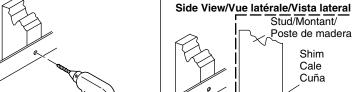
12 Install water-resistant wallboard over the framing.

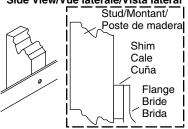
Installer un panneau mural hydrofuge sur la charpente.

Instale panel de yeso resistente al agua sobre la estructura de postes.

Water-Resistant Wallboard Panneau mural hydrorésistant Panel de yeso resistente al agua







13 Apply a 1/8" (3 mm) bead of 100% silicone sealant along the seams.

Appliquer un boudin de 1/8" (3 mm) de mastic d'étanchéité à la silicone à 100% le long des

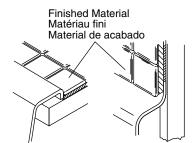
Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona de 1/8" (3 mm) a lo largo de las uniones.

> 100% Silicone Sealant/ Mastic à la silicone à 100%/ Sellador 100% de silicona

14 Install the finished wall and deck to within 1/16" (2 mm) of the bath

Installer la finition murale et le comptoir dans un rayon de 1/16" (2 mm) du rebord de la baignoire.

Instale la pared acabada y la cubierta a menos de 1/16" (2 mm) del reborde de la bañera.



15 Apply 100% silicone sealant around the bath along the finished walls and deck.

Appliquer du mastic à la silicone à 100% autour de la baignoire le long des finitions murales et du comptoir.

Aplique sellador 100% de silicona alrededor de la bañera a lo largo de las paredes acabadas y de la cubierta.

100% Silicone Sealant/ Mastic à la silicone à 100%/ Sellador 100% de silicona



Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL **INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some** states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter: www.us.kohler.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annule la garantie.

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES or consequential damages, so these limitations and exclusions OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de ¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537). Para el cuidado y la limpieza, y más información visite: www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL **VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR** CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexico: 001-800-456-4537

www.kohler.com

1084213-2-**F** © 2017 Kohler Co.